

出國報告（出國類別：其他-參展、說明會）

「2013 臺印高等教育論壇」
出國報告書

服務機關：國立雲林科技大學
姓名職稱：楊能舒 副校長
派赴國家：印尼（峇里島）
報告日期：2014/01/14
出國時間：2013/09/24-2013/09/27

摘要

根據教育部針對臺灣外籍學位生學生人數統計，印尼籍學生來臺人數日漸成長，而印尼政府為重建因幾年前海嘯造成人才的大量受損，提供高額獎學金薦送優秀人才至臺灣留學，以重建印尼高等教育品質，因此將高等教育輸出至印尼，對臺灣來說已是非常重要之任務。

而本校今年亦藉由印尼教育部主辦，印尼的 Institut Teknologi Sepuluh Nopembe和臺灣國立臺灣科技大學共同承辦，為期3天的臺印教育論壇提高曝光率，並尋找更多可合作的印尼學校。

此臺印論壇三天的行程中，除了第一天文化參訪及歡迎晚宴外，後面兩天均為臺印雙方學校代表的專題演講、分享和分組討論，除了讓臺灣代表對於印尼的教育發展有更深刻的了解外，亦讓印方代表更清楚臺灣高等教育。。

目次

一、	目的.....	1
二、	過程.....	2
三、	心得.....	3
四、	建議事項.....	3
五、	附錄.....	4

一、目的

臺灣優質的高等教育環境與體制一直以來受到印尼政府的肯定，甚而將臺灣列為該國公費攻讀博士的四大優先國之一。而印尼學生在臺灣優異的表現和認真向學的態度亦深獲臺灣各大專校院的讚許。由於，臺灣與印尼高等教育交流日趨頻繁，來臺就讀之僑外生日漸成長，兩國於學術合作、姊妹校之連結也更加緊密，

為加強兩國高等教育之交流，經雙方教育部同意，自 2012 年起，由臺印兩國輪流舉辦臺灣印尼高等教育論壇，依此做為雙方教育交流對話之重要平臺，進而落實教育合作目標。

今年臺印論壇共 30 所公私立大學院校及單位（財團法人高等教育國際合作基金會及海外聯招會）參加，論壇於 9 月 25 日至 9 月 27 日假峇里島舉行，本校楊能舒副校長應邀參加，並發表專題演說，藉此讓雲科大於印尼有更多的曝光機會，並尋找更多優質印尼學校，洽談合作或締結姊妹校之可能性。

二、過程

本次高教論壇由印尼負責主辦，並且在峇里島藝術大學Indonesia Institute of Arts (ISI) Denpasar舉行。臺灣方面由教育部黃碧端政務次長率領30所台灣大專院校代表，共52名出席一併出席，而印尼方面由教育部高等教育總司長 Prof. Dr. Ir. Djoko Santoso 及中等教育總司長Prof. Achmad Jazidie 率領大專院校代表約百名參加。論壇簡易行程如下：

日期	主要行程	地點	預定班機時間
9/25 (三)	臺北－峇里島	峇里島	TPE-DPS CI 771 09:15-14:20
9/26 (四)	臺印高等教育論壇 Day 1	峇里島	
9/27 (五)	臺印高等教育論壇 Day 2	峇里島	
	峇里島－臺北	臺北	DPS-TPE CI772 15:30-20:50

9月25日一早，搭乘中華航空由桃園中正國際機場出發至印尼後，轉往峇里島，下午進行文教參訪後，晚上參加由印尼教育部所舉辦之歡迎晚宴。隔日，9月26日便開始一天的論壇，上午論壇開幕，由教育部黃碧端次長與印尼教育部中等教育總司長致詞，內容主要先介紹目前台灣與印尼兩國教育制度與現況。會中並完成兩場台印雙方簽署姊妹校與合作備忘錄儀式。下午繼續論壇議程，我國由國立成功大學蘇副校長與淡江大學張校長等，介紹該校現況與辦理國際化的實例，晚上印尼教育部高教總司長Prof. Dr. Ir. Djoko Santoso蒞臨晚宴與致詞，期勉繼續加強兩國高教交流與學術合作，並與兩國代表團一同觀賞峇里島傳統戲曲與舞蹈演出。最後一天，早上同時進行五組分組研討會，其分組辦法依造專長背景分類，分組活動以後回到大會中進行總結分享，此次論壇，本人也受邀於分組討論中發表專題演說。

由於本校與印方學校合作不多，因此曝光率尚稱不高，為使現場印方學校代表對於本校友更深入的了解，因此在專題講講上，首先對於雲科大做了簡單的介紹，也針對本校的優異表現（例如本國際競賽上傑出的成績、設計大賞和於台灣的整體評價）和與印方合作之經驗（印尼講師博士銜接訓練計畫）及雲科大的國際化現況多做說明。

三、 心得

以下為本次參與此次論壇的心得如下：

由於過去以來，本校大多印尼學生皆為華僑居多，因此鮮少有機會接觸回教文化的印尼人，即去年始承辦印尼講師短期進修計畫後，開始慢慢了解回教文化，因此這次參與論壇，除了認識更多印方學校，藉此吸引更多印尼回教文化的學生外，也讓身為副校長的我，得到了許多招收國際生的新知識。

而現今台灣正在面臨少子化的社會衝擊下，學生比例開始逐年減少的情況，積極的向外發展外籍學生確實可以開發的一個方向，本校在過去主要以馬來西亞、香港、澳門為主要的學生族群之外，近年來以專班方式下於越南、印尼等其他亞洲地區來臺學生人數也有逐漸增加的現象，對於此趨勢勢必需要多多審慎思考與永續持續性的操作才是；最後，參加論壇期間也與他校的與會人員交換一些國際招生的想法和意見，藉由彼此認識不只可以使台灣在高等教育方面能夠共同努力，透過這樣的相互幫助及討論，更能使所有與會人員學習到更多新知並一同成長。

四、 建議事項

此次論壇的流程相當順暢，但是因為風土民情不同，而有以下兩點建議事項：一、由於在印尼舉辦，因此整個活動安排接由印尼主導，在宗教習俗與民情不同的情況下，印方與會人員姍姍來遲，也因為這樣的原因之下，壓縮到主講人發表的時間，導致與會人員在全面性的理解下產生了問題，也覺得會使得主講人不受尊重，住宿方面的安排也應於事先確認房間是否整潔，因不佳的住宿品質都有

可能影響出差人員的心境，而無法專心在公事上；二、在自我建議部分，由於此是雲科大第一次參與印尼的教育論壇，屆此次參與論壇活動的機會下，不僅僅是打開了讓雲科大的知名度，並且對日後與印方建立合作來說，都是相當加分作用。

五、附錄

論壇活動議程如下：

- 9月26日

時間	議程	
09.00-09.40	Opening Remarks	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prof. Dr. Ir. M. Nuh, DEA, Ministry of Education and Culture, Indonesia 2. Minister, Ministry of Education, Taiwan 3. Prof. Dr. Ir. Triyogi Yuwono, Rector of Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS) 4. Dr. I Gede Arya Sugiarta, S.Sk, M.Hum, Rector of Indonesia Institute of Arts (ISI) Denpasar
09.40-10.20	Opening Performance	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indonesian Student Association, ISI Denpasar
11.00-12.00	Chair: Rector of Bandung Institute of Technology (ITB) Co-Chair: Rector of Udayana University (Unud) Keynote Speech 1: Prof. Dr. Ir. Djoko Santoso, M.Sc, Director General of Higher Education, MoEC, Indonesia. “Enhancing education and research between Taiwan and Indonesian universities” Keynote Speech 2: Department of International and Cross-strait Education, Ministry of Education, Taiwan. “Enhancing education and research between Taiwan and Indonesian universities”	
13.00-15.00	Plenary Session 1: International Cooperation in Higher Education <ul style="list-style-type: none"> ◆ Qualification Framework ◆ Current co-operation between Taiwan and Indonesia, from JWG 2012 to JWG 2013 ◆ Strategies and milestones toward building up a strong research university ◆ Strategies to strengthen cooperation in higher education Chair: Prof Dr Triyogi, Rector of Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS) Co-Chair: Representative from Taiwan Speakers: <ol style="list-style-type: none"> 1. Dr. Illah Saillah, Director of Learning and Student Affairs, Directorate General of Higher Education, MoEC, Indonesia 2. Representative from Taiwan 	

	<ol style="list-style-type: none"> 3. Bandung Institute of Technology (ITB) 4. Representative from Taiwan 5. Gadjah Mada University 6. Representative from Taiwan
15.30-17.00	<p>Plenary Session 2: University to University Cooperation Policies and Experiences in Taiwan and Indonesia</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Reciprocal student mobility ◆ Credit transfer system ◆ Accelerating research productivity through joint degree with Taiwan universities ◆ Taiwan Education Center in Indonesia: Previous Experiences and Expected Future Roles <p>Chair: Rector of Bogor Agriculture University (IPB) Co-Chair: Representative from Taiwan Speakers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prof Darminto, Vice Rector of Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS) 2. Representative from Taiwan 3. University of Indonesia (UI) 4. Taiwan Education Center (TEC)

● 9月27日

時間	議程
08.30-10.00	<p>Meeting between Indonesia & Taiwan Officials</p>
	<p>Parallel Session 1: Building a Taiwan-Indonesia Higher Education Network in Technological Education</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Future trend of Taiwan & Indonesia's higher education ◆ Experiences sharing of developing and managing universities in Taiwan ◆ Building an information exchange platform for higher education in Taiwan and in Indonesia ◆ Regular visitation and forums between Taiwan and Indonesia <p>Chair: Prof Renanto, Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS) Co-chair: Representative from Taiwan Speakers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prof Supriadi, Directorate General of Higher Education, MoEC, Indonesia 2. Representative from Taiwan 3. Bogor Agriculture University (IPB) 4. Representative from Taiwan

<p>Parallel Session 2: Building a Taiwan-Indonesia Higher Education Network in Vocational Education</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Future trend of Taiwan & Indonesia's higher education ◆ Experiences sharing of developing and managing universities in Taiwan ◆ Building an information exchange platform for higher education in Taiwan and in Indonesia ◆ Regular visitation and forums between Taiwan and Indonesia <p>Chair: Director of Bandung Politechnic of Manufacturing (Polman)</p> <p>Co-chair: Representative from Taiwan</p> <p>Speakers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Surabaya State Polytechnic of Electronic (PENS) 2. Representative from Taiwan 3. Jember State Polytechnic (PNJ) 4. Representative from Taiwan
<p>Parallel Session 3: Building a Taiwan-Indonesia Higher Education Network in Arts Education</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Future trend of Taiwan & Indonesia's higher education ◆ Experiences sharing of developing and managing universities in Taiwan ◆ Building an information exchange platform for higher education in Taiwan and in Indonesia ◆ Regular visitation and forums between Taiwan and Indonesia <p>Chair: Prof Rai, Indonesian Institute of Arts (ISI) Denpasar</p> <p>Co-chair: Representative from Taiwan</p> <p>Speakers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Indonesia Institute of Arts (ISI) Surakarta 2. Representative from Taiwan 3. Indonesia Institute of Arts (ISI) Yogyakarta 4. Representative from Taiwan
<p>Parallel Session 4: Building a Taiwan-Indonesia Higher Education Network in Teaching Education</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Future trend of Taiwan & Indonesia's higher education ◆ Experiences sharing of developing and managing universities in Taiwan ◆ Building an information exchange platform for higher education in Taiwan and in Indonesia ◆ Regular visitation and forums between Taiwan and Indonesia <p>Chair: Semarang State University (Unes)</p> <p>Co-chair: Representative from Taiwan</p> <p>Speakers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Medan State University (UNM)

	<ol style="list-style-type: none"> 2. Representative from Taiwan 3. Ganesha Teaching University Singaraja 4. Representative from Taiwan
<p>Parallel Session 5: Building a Taiwan-Indonesia Higher Education Network in Health Education</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Future trend of Taiwan & Indonesia's higher education ◆ Experiences sharing of developing and managing universities in Taiwan ◆ Building an information exchange platform for higher education in Taiwan and in Indonesia ◆ Regular visitation and forums between Taiwan and Indonesia <p>Chair: Airlangga University (Unair)</p> <p>Co-chair: Representative from Taiwan</p> <p>Speakers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sekolah Tinggi Ilmu Kesehatan Bali 2. Representative from Taiwan 3. Brawijaya University 4. Representative from Taiwan 	
10.30-11.30	<p>Conclusions and Discussions:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ University policies in higher education for international cooperation <p>Chair: University of Indonesia (UI)</p> <p>Co-Chair: Ministry of Education Taiwan</p> <p>Rapporteur:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prof Renanto, Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS) 2. Director of Bandung Politechnic of Manufacturing (Polman) 3. Prof Rai, Indonesian Institute of Arts (ISI) Denpasar 4. Semarang State University (Unes) 5. Airlangga University (Unair) <p>Panelists:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prof Achmad Jazidie, Directorate General of Higher Education, MoEC, Indonesia 2. Representative from Taiwan 3. Bandung Institute of Technology (ITB) 4. Representative from Taiwan
11.30-11.40	<p>Closing Remarks</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof Achmad Jazidie, Directorate General of Higher Education, MoEC, Indonesia

		<ul style="list-style-type: none">• Ministry of Education, Taiwan• Prof Tri Yogi, Rector of Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS)
--	--	--